



与您 相约 2014

www.csitf.cn

2014年4月24-26日
April 24-26, 2014

上海世博展览馆

上海市国际技术进出口促进中心

地址：上海市延安西路2201号国贸中心3层
邮编：200336
电话：86-21-62787895
传真：86-21-62787199



首届中国(上海)国际技术进出口交易会 THE 1ST CHINA (SHANGHAI) INTERNATIONAL TECHNOLOGY FAIR

创新驱动发展

Innovation-driven Development

保护知识产权

Intellectual Property Protection

促进技术贸易

Technology Trade Promotion

新技术 NEW TECHNOLOGY

新市场 NEW MARKET

新网络 NEW NETWORK

展览报告

SHOW REPORT

我国第一个专门为国际技术贸易
设立的国家级、国际性、综合型展会

- 938 家参展商
- 30850 平方米展览面积
- 32025 参观人次
- 开幕论坛和 2 大主题日
- 64 场主题论坛和技术推介会

2013年5月8-11日
上海国际展览中心
上海世贸商城



展会概况

中国（上海）国际技术进出口交易会（简称上交会CSITF），是经国务院批准，由中华人民共和国商务部、科技部、国家知识产权局和上海市人民政府共同主办的国家级、国际性、综合型技术贸易交易会，自2013年起每年在上海举办。

首届上交会以“创新驱动发展、保护知识产权、促进技术贸易”为主题，“新技术、新市场、新网络”为宣传口号，展览面积30850平方米，共有35个国家和地区的938家知名企业、技术交易服务机构参加，全方位地展现了各国技术贸易的特点以及国际技术贸易发展的趋势，凸现了中国知识产权保护的新形象。展会期间举办的开幕论坛、主题日、主题论坛、技术推介会等各类活动65场，共有32025人次参观和参与了各项活动，专业观众占了91%，分别来自40个国家和地区。首届上交会收集了近千个可供交易的技术项目，其中460个项目已经发布到中国技术进出口交易平台。据不完全统计，展会期间，技术交易对接181次，项目签约18个，技术项目已达成合作意向165个。

据第三方独立审计机构对上交会的评估显示，参展企业对本届展会综合评价为“好”，43%的展商已经确认参加下届上交会；观众对展会的综合评价更是达到了“良好”，八成的观众愿意明年再来参观。

上交会旨在办成一个国家级的国际技术展示和交易的平台；国际高新技术推广和应用的平台；科技创新成果支持和转化的平台。第二届上交会将于2014年4月24日至26日在上海世博展览馆举行。

主办单位：

中华人民共和国商务部
中华人民共和国科学技术部
中华人民共和国国家知识产权局
上海市人民政府

承办单位：

上海市国际技术进出口促进中心
长宁区人民政府

展览日期：2013年5月8-11日

参展企业：938家

参观人次：32025人次

支持单位：

联合国开发计划署(UNDP)
联合国工业发展组织(UNIDO)
世界知识产权组织(WIPO)

协办单位：

上海跨国采购发展(集团)有限公司

展览地点：上海国际展览中心
上海世贸商城

展览面积：30850平方米

创新和亮点

- 首届上交会以“创新驱动发展，保护知识产权，促进技术贸易”为主题，是我国第一个专门为国际技术贸易设立的国家级、国际性、综合型展会。
- 首届上交会国际化程度高，智能制造、新一代信息技术、生物医药技术、新能源、新材料和节能环保等六大专业技术领域逾六成以上的参展商均属外资企业。同时，由德、英、日、韩，以及联合国工业发展组织和南南全球技术产权交易所等专业机构组成的国际组织和海外国家组团展区获得了专业观众的一致好评。
- 首届上交会突出知识产权保护的新途径，对交易的知识产权进行跟踪保护，做到技术交易和法律保护的同步，树立我国知识产权保护的新形象。本届展会实现知识产权零投诉，18个知识产权项目成交，拥有完整法律手续。
- 首届上交会设立技术交易服务展区，通过构建和完善以技术交易为核心的技术转让许可服务、知识产权保护服务、科技投融资服务、国际技术人才服务和投资促进服务，建立五位一体的技术交易服务全产业链模式。
- 首届上交会创建技术贸易金融支撑体系，促进技术与资本对接，促进拥有核心和创新技术的企事业单位快速全面融入资本市场，推动科研技术成果的转化。
- 首届上交会展会结合，形式创新，以开幕论坛代替开幕式；设立“联合国机构技术主题日”和“知识产权主题日”两大主题日；同期举办了12场主题论坛和52场专题会议。
- 首届上交会创建“中国技术进出口交易平台”，实现线下线上同时办展模式。

参展商

938家参展商，来自35个国家和地区

首届上交会参展商总数938家，分别来自中国、日本、意大利、德国、韩国、新西兰、英国、美国、瑞士、肯尼亚、澳大利亚、荷兰、比利时、卢森堡、奥地利、捷克、丹麦、希腊、瑞典、贝宁、喀麦隆、科特迪瓦、尼日利亚、印度、巴基斯坦、哈萨克斯坦、孟加拉国、马来西亚、菲律宾、新加坡、斯里兰卡、泰国、越南、中国香港和中国台湾等35个国家和地区（按展商数排序）。其中，海外参展商198家，占展商总数的21%。智能制造、新一代信息技术、新能源、新材料、节能环保、生物医药技术等六大专业技术展区展览面积占总展览面积的45%，参展商226家，占参展商总数的24%，其中24家为世界500强公司，推出技术项目555个，占技术项目总数的49.3%。中国境内29个省市自治区及9个计划单列市组团展区展览面积占总展览面积的19.4%，参展商401家，占参展商总数的42.7%，推出技术项目480个，占技术项目总数的42.6%。交易服务展区是上交会的创新，来自专利技术、科技金融、知识产权、法律服务、国际人才等领域的参展商193家，占参展商总数的20.5%，展出面积占总展出面积的24.2%。

展区	展商数	展览面积	技术项目数
六大专业技术展区	226家	13882 m ²	555个
各省市区和计划单列市组团展区	401家	6000 m ²	480个
国际组织和境外组团展区	118家	3000 m ²	91个
专利技术及产品交易展区	102家	3800 m ²	-
交易服务展区	科技金融展区	25家	1600 m ²
	知识产权法律服务展区	15家	288 m ²
	国际人才服务展区	4家	144 m ²
	其他交易服务展区	47家	1636 m ²
中心展台	-	500 m ²	-
合计	938家	30850 m ²	1126个



观众

32025 参观人次，来自 40 个国家和地区

首届上交会四天到场 32025 参观人次。观众总数 17396 名，其中专业观众 15854 名，占观众总数的 91%，分别来自中国 31 个省、自治区和直辖市，以及日本、中国香港、美国、澳大利亚、韩国、英国、中国台湾、德国、意大利、加拿大、俄罗斯、新加坡、法国、比利时、印度、荷兰、巴西、奥地利、丹麦、芬兰、挪威、莫桑比克、波兰、瑞典、泰国、乌克兰、孟加拉国、菲律宾、土耳其、巴基斯坦、墨西哥、马来西亚、尼日利亚、南非、阿根廷、哥伦比亚、新西兰、荷属安地列斯、科威特等 39 个国家和地区（按参观人数排序）。

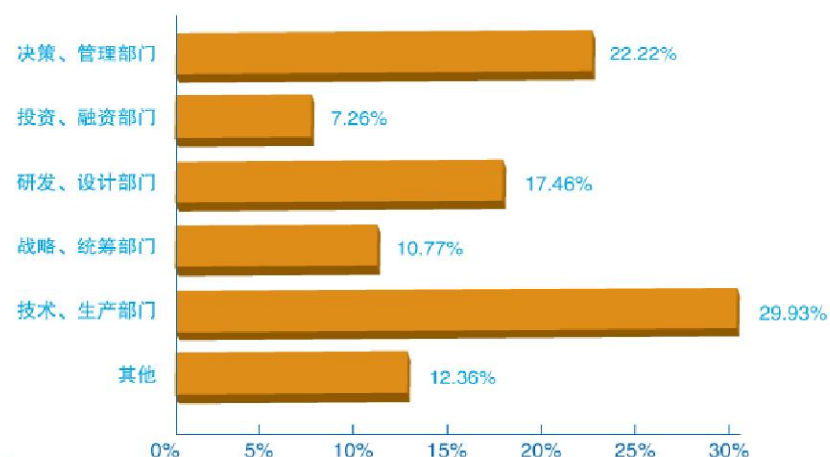
据第三方独立审计机构对上交会的评估显示，参展企业和观众对展会专业化及国际化程度评价为“好”；80% 的专家认同展会主题与展品的吻合度，对展会产业覆盖率评价较高；展会的技术交流功能、技术服务功能和技术展示功能得到了参展企业和观众的充分认可，评价为“好”。

58.16% 的专业观众回答一年内有技术贸易合作项目

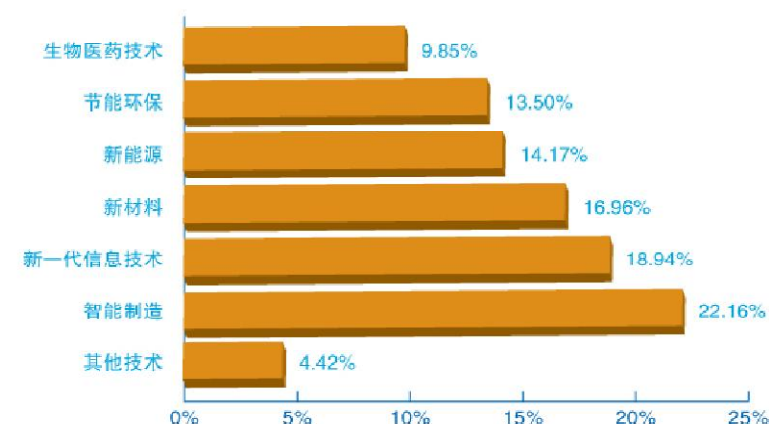
专业观众来自机构类型分析



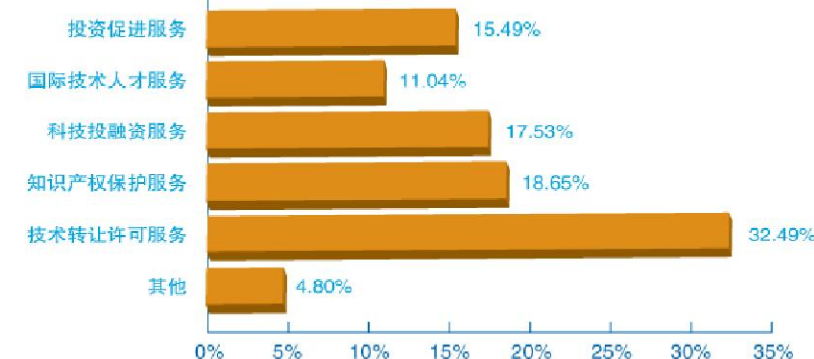
专业观众工作性质分析



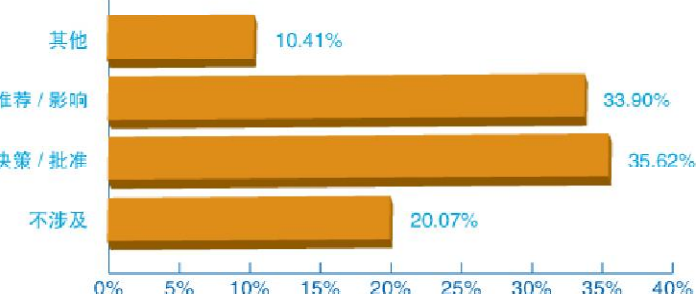
专业观众关注的新兴技术领域分析



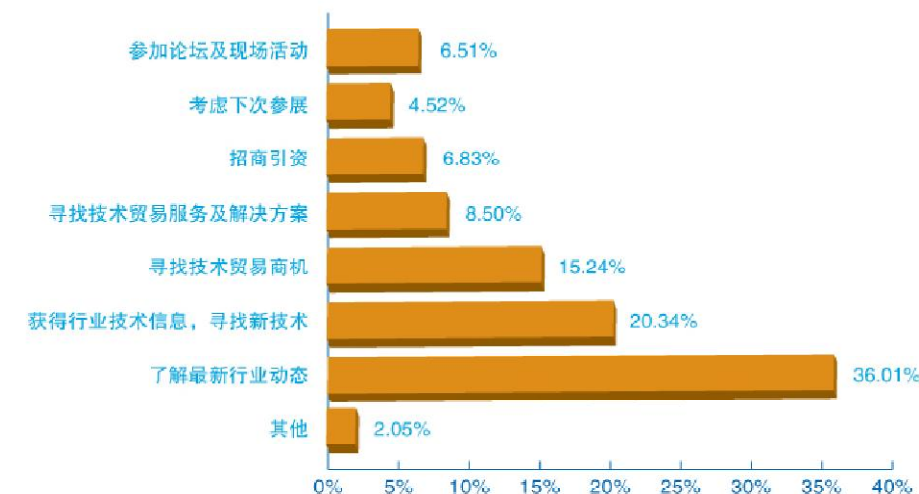
专业观众关注的交易服务类型分析



专业观众的采购角色分析



专业观众的参观目的分析



首届上交会赢得中外展商、客商认可

欧洲商业联合促进中心 董事长 汤宏飞 (Tony Cordischi)



通过上交会这样的平台,能够帮助欧盟企业很好地认识中国市场,了解中国商人的生意模式。下一步,我们将在上海建立孵化器,为欧盟企业进入中国提供服务。相信明年的展览会上,我们能有更大的作为,我们明年还会参加。

SITQ SYSTEMS Managing Director Uwe Hennrichs



我们参加这个展会,主要目的是寻求中国大学院校和相关机构,做有关技术转移的合作。我们主要做安全产品,包括 IT 和移动信息交互等,展会上,我们已经接触了一批有合作意向的中国企业,展会后我们将跟进联系。

上海太阳生物技术有限公司 区域经理 黄佳轶



此次参展,我们主要目的是了解国际市场的商业规则,目前,我们公司在做 CE 认证,为未来进入全球市场做好准备工作。在现场,通过接触大批的国际企业和第三方服务机构,我们更深入地了解了国际市场对我们产品的需求状况。

黑龙江商务厅服贸处 副处长 孙广智



上交会是促进技术贸易和高技术产品出口的良好平台,我们这次当场签了 300 万一个月的合同,感觉上海这个市场很大,机会很多。明年我们会组织更多的企业参展,准备更加充分一点。

全加机械设备(上海)有限公司 总经理 吕峥



我从网络上了解到本次技术贸易交易会,今天特意过来看看,我们主要做测试设备,在现场我对一些跟我们相关的机电产品比较感兴趣,寻找一些高新的技术和设备供应商,为我们产品的更新换代做好准备。一楼的国内厂商和四楼的德国企业,我重点做了拜访。

德国技术中心联合会 主席 Dipl.-Ing.Ulf Stremmel



德国 90% 都是中小企业,但他们都拥有核心技术,对于中国市场,他们是既向往又害怕。我想,上交会这个平台非常棒,能够帮助我们德国企业增进对中国的了解,当然,借助这个平台,中国的高端技术也将有机会进入我们德国。

日本贸易振兴机构上海代表处 经济信息部长 铃木贵词



三天来,参展效果很好,大批的中国客商造访了我们展台,对于我们日本技术和产品表示出浓厚的兴趣。此次参展,我们希望以展会为契机,将日本大批的先进技术引入中国,服务于中国百姓,而上交会是一个很好的平台,我们非常看好。

徐州高新技术产业开发区 招商局综合处处长 李冠



此次参展重点是对我们高新开发区做宣传推广,展会期间,我们在世贸商城专门举办了一场投资促进推介会,有 60 多家企业负责人到会,会议非常成功。在展台现场,也有不少企业来询问和了解我们徐州的招商政策。

深圳服务贸易协会办公室主任 谢梅兰



本次上交会虽然规模不算大,但组织得很有秩序,接待工作做得也很好,给我们参展城市带来便利。我们希望上交会越办越好,也希望组委会进一步做好上交会的推介宣传工作,特别到一些技术比较先进的城市例如深圳,让更多的企业了解上交会的作用和意义。

厦门拓控自动化有限公司 段松



我特意从厦门赶过来参观本次上交会,我们是做自动化产品的,所以,我们主要找一些同类产品厂家进行交流和学习的,本次展会上,国际先进的技术和产品不少,让我受益匪浅。我跟德国蓝特信息技术有限公司做了交流,下一步展会后再联系。

论坛活动

开幕论坛

上交会开幕论坛 5 月 8 日上午举行,主题是“全球技术贸易的机遇和挑战”。全国政协常委,海峡两岸关系协会会长陈德铭出席开幕论坛并作主旨演讲。上海市委副书记、市长杨雄致欢迎词,商务部副部长蒋耀平、科技部副部长王伟中、国家知识产权局局长田力普、世界知识产权组织副总干事克里斯蒂安·维夏德博士、联合国工业发展组织负责人隋翠女士、联合国开发计划署负责人白桦先生等出席开幕论坛并致辞。三星集团副总裁、三星大中华区总裁张元基先生和德国史太白经济促进基金会、史太白大学国际创业商学院首席执行官 Faix 博士做了专题演讲。



全国政协常委,海峡两岸关系协会会长陈德铭指出,中国必须以有效利用和整合全球科技资源为途径,在开放合作中提高中国的产业水平和科技实力。



上海市委副书记、市长杨雄表示,上海将以高度的责任感和使命感,在国家商务部、科技部、知识产权局的指导下,坚持市场化、专业化、国际化的办展思路,高起点、高水平办好“上交会”。



商务部副部长蒋耀平强调,要不断提升技术贸易领域开放水平,要实行更加积极主动的对外开放战略,稳步扩大高新技术领域的对外开放,扩大高技术含量服务和产品供给。



科技部副部长王伟中介绍了当前中国技术贸易发展现状,并指出中国的技术引进已经由成套设备、关键设备为主,转向以专有技术许可、技术咨询和技术服务为主。



国家知识产权局局长田力普对当前我国知识产权保护做了简要说明,据介绍,全国共设立了 75 家知识产权维权援助中心,并开通了“12330”知识产权维权援助与举报投诉公益服务电话。



两大主题日

首届上交会特设了两大主题日：5月9日“联合国机构技术主题日”和5月10日“知识产权主题日”分别由联合国工发组织、联合国开发计划署、国家知识产权局和上海市知识产权局牵头组织，举办了多场主题论坛和大量专题会议活动，深化了首届上交会“国际技术”和“知识产权”的主旨和立意。



64场主题论坛和专题会议同期举办

展会同期举办了12场主题论坛和52场技术推介会、说明会、对接会、创新演示会。12场主题论坛围绕技术可持续发展、国际技术合作、全球企业创新、创意产业与技术发展、高性能嵌入式系统、智慧化工、3D增材制造、知识产权保护、软件技术、技术人力方案等热点、前瞻性话题展开，为听众打造了技术全产业链的整体价值体验和交流平台。46家参展商在上交会期间成功举办了52场会议，探讨的内容涵盖了新能源、新一代信息技术、节能环保、生物医药技术、知识产权保护、技术转让、投资促进等热点话题。



主题论坛

名称	议题	主承办单位
全球创新企业高峰论坛	创新——全球经济重构的推动力	上海市国际技术进出口促进中心
2013中国国际嵌入式大会	高性能嵌入式系统——智能制造的“大脑”	上海产业技术研究院 中国计算机学会微机(嵌入式系统)专业委员会
技术创新与创意产业对话论坛	创意与技术结晶； 重塑中国品牌；智慧城市发展	上海市创意产业协会 上海市国际技术进出口促进中心
首届GTC产业论坛	德国技术项目引进、发布	德国技术中心联合会 上海市国际技术进出口促进中心
2013中国国际智慧化工高峰论坛	智慧化工、化工新材料、石油产业	中国五矿化工进出口商会甲醇分会
技术——可持续工业发展的关键	绿色技术与可持续工业发展； 技术创新与节能减排	联合国工业发展组织
第八届南南技术峰会	国际技术转移与产业合作、发展中国家经济增长	南南全球技术交易所
2013增材制造技术全球论坛	3D增材制造	3D打印技术服务创新战略联盟 上海市国际技术进出口促进中心 上海福斐科技发展有限公司
软件技术论坛	软件技术和信息服务新机遇新挑战	上海市经济和信息化委员会 上海市商务委员会 上海市信息服务外包发展中心 上海软件对外贸易联盟
英中技术创新论坛	英中两国企业科技创新合作与经验分享	英中贸易协会
优化知识产权保护， 促进技术贸易发展	技术交易中的知识产权保护实务	上海市知识产权局、上海市商务委员会
促进国家产业国际化发展， 发挥人力资源服务行业优势	各行业的发展和需求； 国际成功案例和人力资源成熟的服务模式； 人力资源服务行业如何促进产业快速发展的	上海人才服务行业协会



媒体宣传

首届上交会官方媒体支持单位 17 家。到会注册的境内外媒体共计 76 家,其中上海媒体 32 家,全国媒体 36 家,境外媒体 8 家,到会注册的记者总数 258 名,其中上海记者 137 名,全国记者 95 名,境外记者 26 名。新闻宣传的原创文字报道 3270 篇,网络转载 543000 余篇;视频报道 276 条;广播报道 33 条,滚动播出 100 余次。人民日报、国际商报、解放日报、文汇报、新民晚报等报刊对上交会做了社评和深度报道。作为支持媒体的东方网进驻展会现场,完成了嘉宾访谈的视频直播 13 场,开设了网站专题网页,单篇专题报道文章 91 篇,同时还对开幕论坛、全球创新企业高峰论坛进行了全程直播。

据第三方独立审计机构对上交会的评估显示,参展企业和观众对本届上交会宣传报道、布展质量、展览秩序和配套服务的评价为“好”。



主办单位媒体 Media for Organizer



支持媒体 Supporting Media



RENMIN RIBAO

人民网网址: <http://www.people.com.cn>
 期刊登录网址: <http://www.jike.com>

2013年5月
13
星期一
癸巳年四月初四
人民日报出版社
国内统一刊号: 邮发代号
CN 11-0065
代号 1-1
第 25685 册
今日 24 版

18 个知识产权项目成交,拥有完整法律手续 技术交易有了“上交会”

本报上海 5 月 12 日电 (记者 李有桂) 11 个国家和地区的近千家知名科技企业参加,30853 人次参观和参与,专业观众占 91.7%……5 月 11 日,为期 4 天的首届中国(上海)国际技术进出口交易会(上交会)落下帷幕。展会期间,460 个项目发布,中国技术进出口交易平台、技术交易额达 185 次,18 个项目成功签约。

与常规商品交易会不同,此次成交的 18 个项目以知识产权形式进行交易,拥有完整的法律手续,展示了中国知识产权保护新形象。国家知识产权局局长吕海清表示,上交会旨在打造中国首个以技术展示和交易为目的国家级、国际性、专业性展会,注重技术服务产业建设和知识产权保护,将进一步优化上海及中国知识产权保护环境,推动中外技术贸易交流合作。

杜尔集团(上海)公司总经理李元表示,虽然技术贸易发展取得较好的成绩,但我国技术贸易总量占贸易总量的比重较低。“目前上海技术贸易占全国总量的 10% 左右,我国国际技术贸易有 40% 的份额在长三角地区,上交会助推长三角技术贸易进一步发展和带动全国技术贸易的发展。”

2012 年,全国技术贸易市场增幅达到 64.7 亿元。该市场 1985 年设立,经过 19 年时间才达到 1000 亿元规模,但是从 1000 亿元到 2000 亿元仅用了 4 年时间,从 2000 亿元到 3000 亿元用了两年时间,从 3000 亿元到 4000 亿元仅用了一年时间。

(相关报道见第十期)

恢复重建统筹推进 经济社会整体跨越
汶川震区经济增长幅度

技术交易平台

首届“上交会”收集了近千个可供交易的技术项目,其中460个已发布到“交易平台”。据不完全统计,展会期间,技术交易对接181次,技术项目签约18个,达成合作意向的技术项目165个。

“交易平台”始终以“信息积聚、信息管理、信息服务”为第一要素,围绕“上交会”参展企业做好技术信息及相关服务信息的收集、采摘、完善、审核、发布等工作,初步建立了技术信息发布、技术交易和技术服务公共信息平台,有效发挥了承接“上交会”展后功能的作用。

交易平台的概念和功能

遵循“政府主导、国际化经营、市场化运作、专业化管理与网络化服务”的原则,打造中国最大的全球技术信息发布、技术交易和技术服务公共信息平台;创建技术进出口领域的权威公共信息发布载体以及连接政府与企业的沟通互动渠道;通过信息化手段,发布与技术进出口相关的政策法规、行业资讯、企业需求、市场动态、统计数据、分析研究等服务信息,帮助技术进出口企业及时了解国内外法律法规和市场信息;公布国内外相关领域的技术需求,开展中国成熟工业化技术对外宣传、拓展技术进出口市场;打造完整的技术转移产业服务链,利用平台和服务团队提高技术进出口贸易成功率,形成全球技术贸易第三国交易中心。

www.cntect.com



成功案例

澳洲迪肯大学与舟山市就海水养殖技术、渔业精加工技术、海洋化工技术以及海洋生物医药技术等合作达成初步意向;澳洲中小企业联合会与舟山市就有关海底洋流发电技术进行了深入探讨并达成初步合作意向。

